

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: www.au.int

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثلاثون
أديس أبابا، إثيوبيا، 25-27 يناير 2017

EX.CL/DRAFT/1 (XXX) REV.3

مشروع
جدول الأعمال المفسر

مشروع جدول الأعمال المفسر

- أولاً: (أ) مراسم الافتتاح
(ب) اعتماد جدول الأعمال
(ج) تنظيم العمل

ثانياً: بحث تقرير الدورة العادية الثالثة والثلاثين للجنة الممثلين الدائمين
PRC/Rpt. (XXXIII)

تبحث لجنة الممثلين الدائمين، بصفتها الجهاز المكلف بالتحضير لدورات المجلس التنفيذي، كافة بنود جدول الأعمال المدرجة على جدول أعمالها وتقدم التوصيات المناسبة حول كل من هذه البنود لبحثها واعتمادها من قبل المجلس التنفيذي.

ثالثاً: بحث التقرير السنوي لرئيسة المفوضية للفترة من يناير إلى ديسمبر 2016.
EX.CL/994 (XXX)

يقدم هذا التقرير بياناً للأنشطة التي اضطلعت بها المفوضية منذ قمة يناير 2016، كما يوفر مؤشراً حول إجراءات المتابعة التي اتخذت بشأن مختلف المقررات والإنجازات والقيود والمقترحات التي قدمت حول مختلف المسائل التي تهم الاتحاد الأفريقي.

رابعاً: بحث تقارير المجلس التنفيذي ولجانه:
EX.CL/1003 (XXX)

1. نتائج الخلوة الخامسة للمجلس التنفيذي المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا يومي 8 و9 ديسمبر 2016

أصبحت الخلوات الوزارية للمجلس التنفيذي منتدى هاماً لاتخاذ الترتيبات الخاصة بالخطوات الأساسية اللازمة للمضي قدماً بمشروع التكامل القاري وفعالية مؤسسات الاتحاد بما في ذلك تنفيذ أجندة 2063. ووفقاً للمقرر الصادر عن المجلس التنفيذي، تنعقد الخلوة مرتين في السنة على الأقل، وتنظمها مفوضية الاتحاد الأفريقي بالتشاور مع رئيس المجلس التنفيذي. وقد ركزت الخلوات الأربع التي عقدت في بحر دار، ساندتون، ميكيلي ونيروبي على المسائل الاستراتيجية، بما في ذلك التقارير والتوصيات المقدمة إلى مؤتمر القمة لاعتمادها. وقد ركزت الخلوة الوزارية الخامسة المنعقدة في ديسمبر 2016 على (1) الاتجاهات السياسية العالمية والقارية والانتخابات-مكانة أفريقيا (2) مشروع استراتيجية السلع الأساسية؛ (3) آخر التطورات المتعلقة بتنفيذ أجندة 2063 وتحقيق التكامل. سيقوم المجلس التنفيذي باعتماد التوصيات التي قدمت إليه خلال الخلوة التي عقدت في أديس أبابا، إثيوبيا يومي 8 و9 ديسمبر 2016.

2. بحث تقرير الفريق الوزاري عن الترشيحات الأفريقية في النظام الدولي.
EX.CL/1004 (XXX)

سوف يبحث الأعضاء الخمسة عشر في اللجنة الوزارية للترشيحات الأفريقية في النظام الدولي عدداً من الترشيحات لشغل مناصب مختلفة داخل الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى ويرفع التقرير عن مداولات هذه اللجنة إلى المجلس

التنفيذي لبحثه.

3. تقرير الفريق الوزاري عن انتخاب أعضاء المفوضية

EX.CL/1005 (XXX)

يقدم مكتب المستشار القانوني، نيابة عن المفوضية، تقرير الفريق الوزاري عن العمليات والإجراءات والطرق المتخذة وكذلك الترشيحات الواردة بشأن ثمانية (8) مناصب للمفوضين، إلى المجلس التنفيذي لبحثه. ويمضي المجلس التنفيذي بعد ذلك في انتخاب المفوضين بعد انتخاب رئيس المفوضية ونائب رئيس المفوضية من قبل المؤتمر في 30 يناير 2017.

EX.CL/1014(XXX)

4. اللجنة الوزارية المعنية بجدول تقدير الأنصبه والمساهمات

EX.CL/1015(XXX)

5. تقرير اللجنة الوزارية المفتوحة العضوية المعنية بالمحكمة الجنائية الدولية

سيتم تقديم تقرير اللجنة المفتوحة العضوية بهدف إحاطة أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي بالمستجدات حول التقدم المحرز منذ اعتماد المقرر في يوليو 2016 وطريق المضي قدما في معالجة هذه المسألة، خصوصا مع مجلس الأمن للأمم المتحدة

خامسا: بحث التقارير الأخرى:

EX.CL/1006 (XXX)

1. التقرير المرحلي للمفوضية عن تنفيذ المقررات السابقة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي بشأن المحكمة الجنائية الدولية

بموجب مقرر المؤتمر (ASSEMBLY/AU/DEC.616(XXVII)، يُطلب من المفوضية، بصفتها أمانة لجنة وزراء الخارجية المفتوحة العضوية المعنية بالمحكمة الجنائية الدولية، متابعة المقترحات والمشاكل الأفريقية بشأن المحكمة الجنائية الدولية وتقديم تقارير منتظمة إلى المؤتمر عن طريق المجلس التنفيذي. سيتم تقديم تقرير اللجنة المفتوحة العضوية إلى أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي بهدف إبلاغها بالتقدم المحرز منذ اعتماد المقرر في يوليو 2016

EX.CL/1008 (XXX)

2. تقرير المفوضية عن تنفيذ الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا

تجدر الإشارة إلى أن رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي أجروا أولى مناقشاتهم حول المساواة بين الجنسين خلال دورتهم العادية الرابعة في أديس أبابا، إثيوبيا، في يوليو 2004. وفي نهاية هذه المناقشات التاريخية، اعتمد المؤتمر (الإعلان الرسمي للاتحاد الأفريقي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا). ووفقا للفقرة العاملة 13 من الإعلان الرسمي للاتحاد الأفريقي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا، كلف المؤتمر رئيس المفوضية بتقديم تقرير سنوي لبحثه من قبل رؤساء الدول والحكومات عن التدابير المتخذة لتنفيذ مبدأ المساواة بين الجنسين وتعميم مراعاة المنظور الجنساني فضلا

عن جميع المسائل التي أثّرت في الإعلان سواء على المستوى الوطني أو الإقليمي.

سادساً: الانتخابات:

1. انتخاب ثمانية (8) مفوضين للاتحاد الأفريقي¹

EX.CL/1009 (XXX)

يتوقع من المجلس التنفيذي، بعد بحث تقرير الفريق الوزاري، المضي في انتخاب المفوضين وذلك بعد انتخاب رئيس المفوضية ونائب رئيس المفوضية من قبل المؤتمر. وبعد ذلك يقدم المجلس أسماء المفوضين المنتخبين إلى المؤتمر لتعيينهم.

2. انتخاب قاضيين (2) في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان

EX.CL/1010 (XXX)

والشعوب

وفقاً لمقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.611(XXVII) المعتمد في يوليو 2016 في كيجالي، يُتوقع أن ينتخب المجلس التنفيذي قاضيين (2) في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب من إقليمي الشمال والجنوب لولاية مدتها ست (6) سنوات ويقدم اسميهما إلى المؤتمر لتعيينهما.

3. انتخاب أحد عشر (11) عضواً في المجلس الاستشاري

EX.CL/1011 (XXX)

لمكافحة الفساد

يُتوقع أن ينتخب المجلس التنفيذي أحد عشر (11) عضواً في المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد لولاية مدتها سنتين (2) ويقدم أسمائهم إلى المؤتمر لتعيينهم.

4. انتخاب عضو واحد (1) في اللجنة الأفريقية للقانون الدولي

EX.CL/1012 (XXX)

عقب الموت المفاجئ للسفير أبريكو أبينيزر، عضو اللجنة الأفريقية للقانون الدولي، أصبح مقعده شاغراً وفقاً للمادة 14 من النظام الأساسي للجنة الأفريقية للقانون الدولي. وفي ضوء ما سبق، سيقوم المجلس التنفيذي، وفقاً لأحكام المادتين 12(3) و(4) من النظام الأساسي للجنة الأفريقية للقانون الدولي، بانتخاب عضو واحد لشغل المقعد من الإقليم نفسه. وفي هذا الصدد، يُتوقع أن ينتخب المجلس التنفيذي عضواً واحداً في اللجنة الأفريقية للقانون الدولي من إقليم غرب أفريقيا لشغل هذا المقعد الشاغر سيعمل العضو المنتخب لمدة ولاية لا تتجاوز ثلاث سنوات.

سابعا: اعتماد مقررات الدورة العادية الثلاثين للمجلس التنفيذي للاتحاد الأفريقي: يقوم المجلس التنفيذي باعتماد المقررات الصادرة عن دورته العادية الثلاثين رسمياً.

ثامناً: بحث مشروع جدول أعمال ومشاريع مقررات وإعلانات الدورة العادية الثامنة والعشرين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي:

يبحث المجلس التنفيذي مشروع جدول أعمال الدورة العادية الثامنة والعشرين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي ويوصي بتقديمه إلى المؤتمر لبحثه واعتماده رسمياً

تاسعاً: ما يستجد من أعمال:

يجوز لدولة عضو أن تثير مسائل أخرى لا تشملها بنود جدول

¹ سيتم بحث هذا البند من جدول الأعمال بعد أن ينتخب المجلس التنفيذي المفوضين على هامش الدورة العادية الثامنة والعشرين للمؤتمر.

الأعمال. ومع ذلك، ووفقا للمادة 9 (2) (ح) من قواعد إجراءات المجلس التنفيذي، "يكون هذا البند من جدول الأعمال للعلم فقط ولا يخضع للنقاش أو اتخاذ قرار بشأنه".

عاشرا: مراسم الاختتام:
يتم إلقاء كلمات